

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
800 Burrard Street, 12th Floor
800, rue Burrard, 12e étage
Vancouver, BC V6Z 2V8
Bid Fax: (604) 775-7526

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
800 Burrard Street, 12th Floor
800, rue Burrard, 12e étage
Vancouver, BC V6Z 2V8

Title - Sujet Chromatograph Mass Spectrometer	
Solicitation No. - N° de l'invitation H4134-123184/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client H4134-123184	Date 2013-02-06
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VAN-584-6891	
File No. - N° de dossier VAN-2-35279 (584)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-02-20	Time Zone Fuseau horaire Pacific Standard Time PST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Perez, Elizabeth	Buyer Id - Id de l'acheteur van584
Telephone No. - N° de téléphone (604) 775-7690 ()	FAX No. - N° de FAX (604) 775-7526
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

AMENDMENT 001

THIS AMENDMENT IS RAISED FOR QUESTION CLARIFICATION AND TO AMEND ITEM D3.5 WITHIN THE ANNEX “A” REQUIREMENT.

Question 1.

On page 18 of 23: C2. All schematics and manuals must be provided MANDATORY, including but not limited to:

- operating manuals,
- maintenance manuals,
- training manuals.

I believe this is standard verbiage for many lab appliances but the point needs to be clarified in that manufacturers generally do not provide schematics or service manuals for any instruments. Manufacturers do provide operation manuals that have a maintenance section for all user serviceable components and for routine cleaning and maintenance. A “maintenance” manual with “schematics” may be construed as a “service” manual that would contain wiring diagrams, etc.

Mass Spectrometers contain potentially lethal voltages and interlocks for the protection the operator. These instruments should only be serviced by factory trained personnel, and all inner components and adjustments are not user serviceable. Provision of schematics may encourage untrained persons to venture onto dangerous and prohibited areas and defeat safety interlocks with potential injury to themselves and others as well as the instrument itself.

Could you please clarify this requirement?

Response: 1:

This section was written to make sure if there are training manuals, operating manuals or routine cleaning or maintenance manuals that they are provided with the instrument. The Schematics refers to diagrams/posters of the instrument, flowcharts of data processing or logic diagrams etc., anything that can help the user running or troubleshooting the instrument.

Under ANNEX “A” REQUIREMENT, Item No. D3.5 Thermostatted automsampler:

DELETE: D3.5 Must have a wide range of injection volumes using full loop or partial loop fill (from 1 :L up to 200 :L), appropriate equipment must be included. MANDATORY

INSERT: D3.5 Must have a wide range of injection volumes using full loop or partial loop fill (from 1 µL up to 200 µL), appropriate equipment must be included. MANDATORY

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME.